

KULLANIM KILAVUZU USER GUIDE



K-2
ÖVAL TİP ÇELİK
KARABİNA
OVAL SHAPED STEEL
CARABINER

A

Ürün Kullanım Raporu Product Usage Report

- A.1- Ürün Seri No**
Serial Number :
- A.2- Üretim Tarihi**
Date of Production :
- A.3- Sevkiyat Tarihi**
Date of Delivery :
- A.4- Kaşe İmza**
Stamp & Signature :
- A.5- Ürün İlk Kul. Tar.**
Date of first use :
- A.6- Kullanıcı Ad/Soyad**
Name&Surname of user :

KYS_K2_KLK_01_020118_A

B

Ürün Yıllık Kontrolleri Annual Product Inspections

B.1 No Nu	B.2 Yıllık Kontrol Tarihi Inspection Date	B.3 Gelecek Yıl Kontrol Tarihi Next Inspection Date	B.4 Kontrol Eden Ad/Soyad Inspected by
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

C

K-2

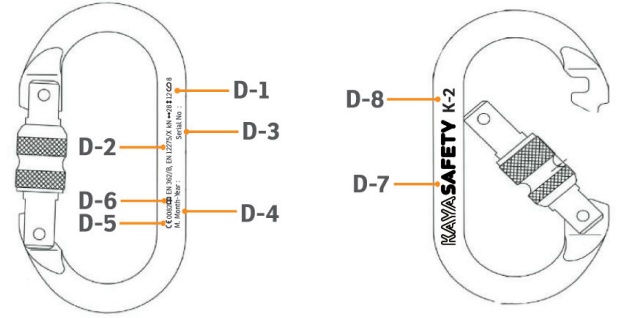
(TR) Oval Tip Çelik Karabina
(EN) Oval Shaped Steel Carabiner
EN 362/B:2004, EN 12275



Test eden Onaylı Kuruluş / Tested by Notified Body
APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)
13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France
T: + 33 (0) 4 76 53 52 22 **F:** + 33 (0) 4 76 53 32 40

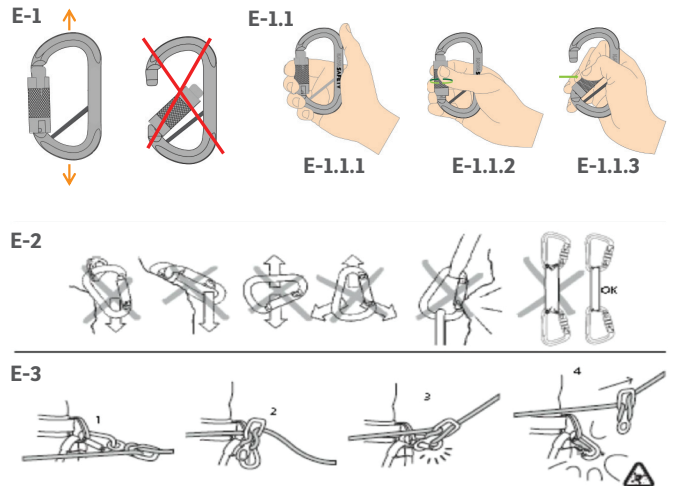
D

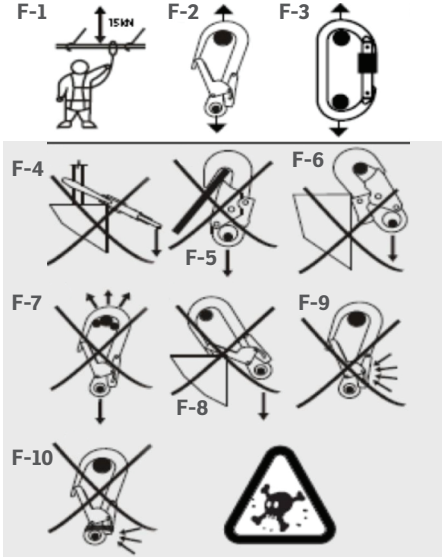
(TR) Markalama Bilgileri
(EN) Marking Informations



E

(TR) Kurulum (Çizim-1)
(EN) Installation of the Carabiner (Drawing-1)



F**(TR) Ankraj Kullanımı (Çizim - 2)****(EN) For Anchoring Use (Drawing - 2)****TR****A- Ürün Kullanım Raporu**

- A-1- Ürün Seri No
- A-2- Üretim Tarihi
- A-3- Sevkiyat Tarihi
- A-4- Kaşe İmza
- A-5- Ürün İlk Kullanım Tarihi
- A-6- Kullanıcı Ad/Soyad

B- Ürün Yıllık Kontrolleri

- B-1- No
- B-2- Yıllık Kontrol Tarihi
- B-3- Gelecek Yıl Kontrol Tarihi
- B-4- Kontrol Eden Ad/Soyad

C- Oval Tip Çelik Karabina**EN 362/B:2004, EN 12275****Test Eden Onaylı Kuruluş**

APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)
13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France
T: + 33 (0) 4 76 53 52 22 F: + 33 (0) 4 76 53 32 40

D- Markalama Bilgileri

- D-1- Mukavemet
- D-2- Standart
- D-3- Seri No
- D-4- Üretim Yılı
- D-5- Test Eden Onaylı Kuruluş
- D-6- Kullanım Kılavuzunu Oku
- D-7- Ticari Marka
- D-8- Ürün Adı

E- Kurulum (Çizim - 1)**F- Ankraj Kullanımı (Çizim - 2)****KULLANIM**

Emniyet karabinasının hareketinin engellenmemiş olması ve kanal kapağının tam olarak kapanması gerekmektedir. Vidalı kilitleme mekanizmasına sahip olan karabinalar, çok sık yer değişikliği gerektirmeyen durumlarda kullanılmalıdır. Ankraj noktası kullanıcının tercihine bırakılmamalıdır. Dağcılık, kaya tırmanışı, kayak turu, keşif, kurtarma ve yüksekte çalışmak ciddi yaralanmaya veya ölüme yol açabilecek çok tehlikeli aktivitelerdendir. Uygun kullanım tekniklerini ve güvenlik yöntemlerini öğrenmek ve uygulamak kullanıcının sorumluluğuna altındadır.

Kullanım Yönergeleri

- * Her kullanımdan önce karabina yaylarının doğru çalışıp çalışmadığından emin olunuz.
- * Karabina daha iyi kontrol edilmesi için kişisel olmalıdır.
- * Her kullanımdan önce geçidin tam olarak çalıştığını ayrı ayrı kontrol ediniz. Geçidin tam olarak kapanmasına izin vermemelidir.

*Güvenliğiniz ve ürün işlevi için aşağıdaki talimatlara uyulmalıdır.

Her kullanımdan önce ;

- * Karabinanın genel durumunu kontrol ediniz.
- * Eğer ağır aşınma, vurma, yıpranma, darbe durumu varsa kullanmayınız.
- * Karabinanın beraber kullanıldığı diğer bileşenlerin talimatlarını yerine getiriniz.
- * Herhangi bir nedenle ürün üzerinde endişe ve şüphe oluşmasına neden olacak durumlar var ise ürün kullanımdan kaldırılmalıdır ve üretici ya da üreticinin yetkilendirdiği kişiler ile iletişime geçilmelidir.
- * Düşüşe maruz kalan karabina kullanımdan kaldırılmalıdır ve imha edilmelidir. Tamir edilmemelidir.
- * Karabinayı kullanırken çarpma ya da ağır aşınmalara neden olmaması için dikkatli kullanılmalıdır.

Saklama Talimatı

Zarar verecek olan her türlü aşındırıcı maddeden uzak, kuru bir yerde muhafaza edilmelerinin haricinde özelliklerine göre karabina muhafazası için özel koşullar gerekli değildir. Bu koşullar, türüne, büyüklüğüne ve yüklemeye kapasitesine göre sınıflandırılarak muhafaza edilmelidir.

Temizleme

Kanal kapağı çevresinin daima çok temiz olması kesinlikle önerilir. Direkt olarak güneş ışınlarından uzak tutunuz. Ürünü kirlendiği vakit, temiz ve ılık suda yıkayıp kuruladıktan ve yağladıktan sonra kullanabilirsiniz.

Bakım

Kanal kapaklarını düzenli olarak temizleyiniz ve yağlayınız.

Kontrol

Karabina her ay yetkili tarafından düzenli olarak kontrol edilmelidir. Herhangi bir arıza ya da hata belirtisi görülmesi durumunda kullanımdan kaldırılmalıdır. Aynı şekilde zorlu çevre koşullarına maruz kalmış ya da yıpranma belirtisi gösteren tüm karabinalar kullanımdan kaldırılmalıdır.

Teknik Testlerden Elde Edilmiş Sonuçlar

Bu ürün, kişisel koruyucu ekipman (KKD) Avrupa Standardına tekbül eden bölümlerinin yürütülmesine dayanan 89/686/CEE yönergesinde oluşmuş 11 B maddesi gereklilikleri ve EN 362/B İLE EN 12275/X standartlarıyla uyumludur.

Yedek Parçaları

Ürün üzerinde değişiklik yapılmamalıdır.

Kullanım Süresi

Ürünün, normal kullanım ve saklama koşulları altında kullanım ömrü 10 yıldır. Kullanıcı ; üründe belirtilen koşulları gördüğünde kesinlikle kullanmamalıdır. Korozyon, mekanik kilitleme arızası, mekanik deformasyon, kimyasal kirlenme, herhangi bir düşüşü durdurması durumunda.

Düzenli Denetim

Kullanıcı , aşağıdaki durumlardan bir ya da bir kaçını gözlemlediğinde, karabinaların daha fazla kullanılabilir halde olmayacağını göz önünde bulundurmalıdır:

- Tamir edilmesi gerektiğinde
- Parçalarından(bileşenlerinden) herhangi biri yıprandığında
- Düşüş durdurma yaşanmasında
- Zorlu ve yıpratıcı çevre koşullarına maruz kaldıysa
- Ağır bir aşınma belirtisi gösteriyorsa
- Darbe oluşmuşsa
- Ürün ile ilgili şüpheye düştüğünüzde herhangi bir konuda üreticiye danışınız.

DİKKAT

Kullanmadan önce talimatları dikkatle okuyunuz.

Üretici: KAYA YAPI İÇ MİM. TAS. İNŞ. DEN. TAAH. SAN. ve TİC. A.Ş.

Adres: GOSB. 1000 Sok. No:1015 Çayırova 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE

T: + 90 262 677 19 00

F: + 90 262 677 19 01

E: info@kayasafety.com

W: www.kayasafety.com

A- Product Usage Report

- A-1-** Serial Number
- A-2-** Date of Production
- A-3-** Date of Delivery
- A-4-** Stamp & Signature
- A-5-** Date of First Use
- A-6-** Name & Surname of user

B- Annual Product Inspections

- B-1-** Number
- B-2-** Inspection Date
- B-3-** Next Inspection Date
- B-4-** Inspected by

C- Oval Shaped Steel Carabiner

EN 362/B:2004, EN 12275

Tested Notified Body

APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)
13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France
T: + 33 (0) 4 76 53 52 22 **F:** + 33 (0) 4 76 53 32 40

D- Marking Informations

- D-1-** Strength
- D-2-** Standard
- D-3-** Serial Number
- D-4-** Production Year
- D-5-** Tested Notified Body
- D-6-** Before Use Read User Guide
- D-7-** Trade Mark
- D-8-** Product Name

E- Installation of the Carabiner (Drawing - 1)**F- For Anchoring Use (Drawing - 2)****Use**

The gate should be able to be closed completely and the safety screw must operate smoothly. Connectors with manual locking devices should only be used where the user does not require frequent position changes. The anchor point should be located preferably above the user. Mountaineering, rock climbing, ski-touring, exploration, rescue and work -on-height are very dangerous activities which may lead to severe injuries or death. Learning and practicing the appropriate use and methods of security is under your own responsibility.

Instructions For Use

Before every use check that the springs operate correctly. For the better control of the connector condition it should be personal equipment. Read the instructions below for your safety and product functionality.

Before Use Check

- * The general condition of connector.
- * Do not use it, if it shows signs of heavy abrasion, impacts, wear or cracks. Ensure instructions for other components used in conjunction with this connector, are complied with.
- * Do not use it, if it shows any signs that may lead you to have doubts about its safety. In this case, contact the manufacturer or a competent person authorized by the manufacturer.
- * Do not use this carabiner if it has stopped a fall. For safety reasons it should not be repaired and should be withdrawn from service and destroyed.
- * When using a connector, care should be taken not to subject it to impacts or heavy abrasion. Do Not repair any connector which shows signs of faults. For safety reasons it is strongly recommended to withdraw from service and destroy it.

Instructions For Storage

Due to characteristics no special conditions are required for connectors storage, but they should be in a dry place and away from and corrosive substance that may cause damage. This connector can be stored by classifying it into type, size, load capacity, etc.

Cleaning

It is strongly recommended that the area around the gate is kept always perfectly clean. Rinse and dry naturally in a warm room away from direct heat. (Maximum temperature 40 ° C)

Maintenance

Clean and lubricate the gate regularly.

Inspection

Check regularly that the gate operates perfectly, particularly before each use. The connector must be inspected by a competent person every 12 months, and if it shows any signs of malfunction or fault, it must be withdrawn from use.

Replacement

Any connector which stops a fall must be replaced and withdrawn from use. In the same way all the connectors which have been exposed to aggressive environments or which show signs of abrasion, impacts and/or other signs of damage or wear must be drawn from use.

Results Obtained In Technical Tests

This personal Protective Equipment (PPE) complies with essential health and safety requirements Directive 89/686/CEE1 B based on the implementation of the corresponding sections of the EN 362/B and EN 12275/X .

Life Span

It is very difficult to estimate this due to local use and storage conditions but a conservative estimate would be 10 years. Please note that following factors, will reduce the safe working life: general wear, corrosion, locking mechanism malfunction, chemical contamination, mechanical deformation, high impact load or failure to maintain as recommended. When suspect that the product is no more safety and reliable.

Spare Parts

No changes allowed on the product.

Regular Inspection

The user should consider the connector as no longer usable, if one or more following situations occur:

- When it should be repaired.
- When any of its components shows signs of wear .
- If it has been used to stop a fall.
- If it has been exposed to aggressive or corrosive environments.
- If it shows signs of heavy abrasion.
- If it has been impacted.
- If you are in any doubt.

Producer: KAYA YAPI İÇ MİM. TAS. İNŞ. DEN. TAAH. SAN. ve TİC. A.Ş.

Address: GOSB. 1000 Sok. No:1015 Çayırova 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE

T: + 90 262 677 19 00

F: + 90 262 677 19 01

E: info@kayasafety.com

W: www.kayasafety.com

Gebze OSB 1000 Sk. No: 1015 41480

Kocaeli, Turkey

T: + 90 262 677 19 00 **F:** + 90 262 677 19 01

E: SATIS@KAYASAFETY.COM

KAYASAFETY.COM